



## **EEG - GOEDKEURINGSFORMULIER.**

EEC TYPE APPROVAL CERTIFICATE

Mededeling betreffende goedkeuring van een type onderdeel (trekhaak) met betrekking tot Richtlijn 94/20/EG.

Communication concerning the type-approval of a type of component (towing bracket) with regard to Directive 94/20/EC

**GOEDKEURINGSNUMMER : e6\*94/20\*0817\*00**

Type-approval number :

Reden van de uitbreiding : ---

Reason for extension :

### **DEEL I.**

Section I.

- 0.1. Merk (firmanaam) : **GDW – BOISNIER - DANSK**  
Make(trade name of manufacturer)
- 0.2. Type en handelsbenaming(en) : 1752  
Type and general commercial description(s)
- 0.3. Middel tot identificatie van het type, indien  
het is aangegeven op het onderdeel : type op identificatie plaat / type on identificationplate  
Means of identification of type if marked on the component
- 0.3.1. Plaats van dat merkteken : op identificatie plaat / on identificationplate  
Location of the marking
- 0.5. Naam en adres van de fabrikant : N.V. GDW  
Name and adress of manufacturer Hoogmolenwegel , 23  
B-8790 WAREGEM (België)
- 0.7. In het geval onderdelen en technische eenheden, plaats en wijze van aanbrenging van de  
EEG-goedkeuringsmarking : op typeplaat / on type plate  
In the case of components and separate technical units, location and method of affixing of the EEC approval mark.
- 0.8. Adres(sen) van de assemblagefabriek(en) :  
Name(s) and adress(es) of assembly plants
- |                                                           |                                                              |
|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| N.V. GDW<br>Hoogmolenwegel, 23<br>B-8790 Waregem (België) | N.V. GDW<br>B-7700 MOESKROEN (België)                        |
| BOISNIER S.A.<br>F-39240 THOIRETTE (Frankrijk)            | DANSK ANHAENGERTRAEK GDW A/S<br>DK-6000 KOLDING (Denemarken) |

## DEEL II.

### Section II

1. Aanvullende gegevens (indien van toepassing) : zie aanhangsel I  
Additional information (where applicable) see Appendix I

2. Met keuring belaste technische dienst :  
Technical service responsible for carrying out the tests

TÜV SÜD Automotive GmbH  
Daimlerstrasse , 11  
D-85748 Garching  
(Duitsland)

3. Datum van het keuringsrapport : 17 september 2009  
Date of testreport :  
4. Nummer van het keuringsrapport : 09-00431-CX-GBM  
Number of testreport :

5. Eventuele opmerkingen : (zie aanhangsel 1)  
Remarks (if any)

6. Plaats : Brussel.  
Place

7. Datum : 8 februari 2010  
Date

8. Handtekening.  
Signature



NAMENS DE MINISTER:  
ON BEHALF OF THE MINISTER  
Voor de Directeur-Generaal,  
For the General - Director,  
De Attaché,  
The Attache,

Mr. A. Descamps

9. Bijgevoegd wordt een inhoudsopgave van het informatiepakket dat bij de administratieve dienst die de goedkeuring heeft verleend wordt bewaard en op verzoek verkrijgbaar is.

The index to the information package lodged with the competent authority that has granted type-approval, which may be obtained request.

Technisch aanvraagdossier - Bijlage III - 1752 / 24 blz

.....  
.....

**Aanhangsel I van het EEG-typegoedkeuringsformulier nr e6\*94/20\*0817\*00 betreffende goedkeuring als technisch onderdeel van mechanische koppelinrichtingen met betrekking tot Richtlijn 94/20/EC.**

Appendix I to EEC approval certificate N° e6\*94/20\*.... concerning the component type-approval of mechanical coupling devices with regard to Directive 94/20/EC.

- |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1.   | <b>Aanvullende gegevens.</b><br>Additional information                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 1.1. | <b>Klasse van het type koppeling :</b><br>Class of the type coupling :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>F</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 1.2. | <b>Categorieën of typen voertuigen waarvoor de inrichting is ontworpen of waartoe deze wordt beperkt :</b><br>Categories or types of vehicles for which the device is designed or restricted :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | M,N<br>zie technisch document : GDW 1752<br>see technical document                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 1.3. | <b>Maximale D-waarde (1) : (kN)</b><br>Maximum D-value :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>10.95</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 1.4. | <b>Verticale maximumbelasting S op het koppelpunt (1) : (kg)</b><br>Maximum vertical load S at the coupling point :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>90</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 1.5. | <b>Maximale belasting U op het opleggerkoppelpunt (1) : (ton)</b><br>Maximum load U at the fifth wheel coupling point :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | ---                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 1.6. | <b>Maximale V-waarde (1) : (kN)</b><br>Maximum V-value :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | ---                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 1.7. | <b>Aanwijzingen over de bevestiging van het type koppeling aan het voertuig en foto's of tekeningen van de bevestigingspunten aan het voertuig als aangegeven door de fabrikant; aanvullende gegevens, als de toepassing van het type koppeling tot speciale voertuigtypen is beperkt :</b><br>Instructions for attachment of the coupling type to the vehicle and photographs or drawings of the fixing points at the vehicle given by the manufacturer; additional information if the use of the coupling type is restricted to special types of vehicles : | zie montagehandleiding bij document<br>see fitting instructions at the document<br>GDW 1752                                                                                                                                                                                                                        |
| 1.8. | <b>Inlichtingen over de aanbrenging van speciale trekrichtingen of montageplaten (1) :</b><br>Information on the fitting of special towing brackets or mounting plates :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | zie montagehandleiding<br>see fitting instructions                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 5.   | <b>Opmerkingen (2)</b><br>Remarks :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | De vasthechting v.d. trekinstallatie op het voertuig moet nagezien worden in overeenstemming met bijlage I nr. 5.10., volgens de voorschriften bepaald in bijlage VII.<br>The fitting of the towbar on the vehicle must be checked according annex I nr. 5.10., according the prescriptions mentioned in annex VII |

(1) Doorhalen wat niet van toepassing is

(2) Onder andere vermelding of opleggerkoppelingen ongeschikt zijn voor gedwongen sturing.



## **EEG - GOEDKEURINGSFORMULIER.**

EEC TYPE APPROVAL CERTIFICATE

**Mededeling betreffende goedkeuring van een type onderdeel (trekhaak) met betrekking tot Richtlijn 94/20/EG.**

Communication concerning the type-approval of a type of component (towing bracket) with regard to Directive 94/20/EC

**GOEDKEURINGSNUMMER : e6\*94/20\*0841\*00**

Type-approval number :

Reden van de uitbreiding : ---

Reason for extension :

### **DEEL I.**

Section I.

- 0.1. Merk (firmanaam) : **GDW – BOISNIER - DANSK**  
Make(trade name of manufacturer)
- 0.2. Type en handelsbenaming(en) : 1790  
Type and general commercial description(s)
- 0.3. Middel tot identificatie van het type, indien  
het is aangegeven op het onderdeel : type op identificatie plaat / type on identificationplate  
Means of identification of type if marked on the component
- 0.3.1. Plaats van dat merkteken : op identificatie plaat / on identificationplate  
Location of the marking
- 0.5. Naam en adres van de fabrikant : N.V. GDW  
Name and adress of manufacturer Hoogmolenwegel , 23  
B-8790 WAREGEM (België)
- 0.7. In het geval onderdelen en technische eenheden, plaats en wijze van aanbrenging van de  
EEG-goedkeuringsmarking : op typeplaat / on type plate  
In the case of components and separate technical units, location and method of affixing of the EEC approval mark.
- 0.8. Adres(sen) van de assemblagefabriek(en) :  
Name(s) and adress(es) of assembly plants
- |                                                           |                                                              |
|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| N.V. GDW<br>Hoogmolenwegel, 23<br>B-8790 Waregem (België) | N.V. GDW<br>B-7700 MOESKROEN (België)                        |
| BOISNIER S.A.<br>F-39240 THOIRETTE (Frankrijk)            | DANSK ANHAENGERTRAEK GDW A/S<br>DK-6000 KOLDING (Denemarken) |

## DEEL II.

### Section II

1. Aanvullende gegevens (indien van toepassing) : zie aanhangsel I  
Additional information (where applicable) see Appendix I

2. Met keuring belaste technische dienst :  
Technical service responsible for carrying out the tests

TÜV SÜD Automotive GmbH  
Daimlerstrasse , 11  
D-85748 Garching  
(Duitsland)

3. Datum van het keuringsrapport : 29 januari 2010  
Date of testreport :  
4. Nummer van het keuringsrapport : 10-00067-CX-GBM  
Number of testreport :

5. Eventuele opmerkingen : (zie aanhangsel I)  
Remarks (if any)

6. Plaats : Brussel.  
Place

7. Datum : 8 februari 2010  
Date

8. Handtekening.  
Signature



NAMENS DE MINISTER:  
ON BEHALF OF THE MINISTER  
Voor de Directeur-Generaal,  
For the General - Director,  
De Attaché,  
The Attaché,

**Ir. A. Descamps.**

9. Bijgevoegd wordt een inhoudsopgave van het informatiepakket dat bij de administratieve dienst die de goedkeuring heeft verleend wordt bewaard en op verzoek verkrijgbaar is.

The index to the information package lodged with the competent authority that has granted type-approval, which may be obtained request.

Technisch aanvraagdossier - Bijlage III - 1790 / 37 blz

.....  
.....

**Aanhangsel I van het EEG-typegoedkeuringsformulier nr e6\*94/20\*0841\*00 betreffende goedkeuring als technisch onderdeel van mechanische koppelinrichtingen met betrekking tot Richtlijn 94/20/EC.**

Appendix I to EEC approval certificate N° e6\*94/20\*.... concerning the component type-approval of mechanical coupling devices with regard to Directive 94/20/EC.

- |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1.   | <b>Aanvullende gegevens.</b><br>Additional information                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 1.1. | <b>Klasse van het type koppeling :</b><br>Class of the type coupling :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | F                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 1.2. | <b>Categorieën of typen voertuigen waarvoor de inrichting is ontworpen of waartoe deze wordt beperkt :</b><br>Categories or types of vehicles for which the device is designed or restricted :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | M,N<br>zie technisch document : GDW 1790<br>see technical document                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 1.3. | <b>Maximale D-waarde (1) : (kN)</b><br>Maximum D-value :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 11.9                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 1.4. | <b>Verticale maximumbelasting S op het koppelpunt (1) : (kg)</b><br>Maximum vertical load S at the coupling point :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 100                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 1.5. | <b>Maximale belasting U op het opleggerkoppelpunt (1) : (ton)</b><br>Maximum load U at the fifth wheel coupling point :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | ---                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 1.6. | <b>Maximale V-waarde (1) : (kN)</b><br>Maximum V-value :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | ---                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 1.7. | <b>Aanwijzingen over de bevestiging van het type koppeling aan het voertuig en foto's of tekeningen van de bevestigingspunten aan het voertuig als aangegeven door de fabrikant; aanvullende gegevens, als de toepassing van het type koppeling tot speciale voertuigtypen is beperkt :</b><br>Instructions for attachment of the coupling type to the vehicle and photographs or drawings of the fixing points at the vehicle given by the manufacturer; additional information if the use of the coupling type is restricted to special types of vehicles : | zie montagehandleiding bij document<br>see fitting instructions at the document<br>GDW 1790                                                                                                                                                                                                                        |
| 1.8. | <b>Inlichtingen over de aanbrenging van speciale trekrichtingen of montageplaten (1) :</b><br>Information on the fitting of special towing brackets or mounting plates :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | zie montagehandleiding<br>see fitting instructions                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 5.   | <b>Opmerkingen (2)</b><br>Remarks :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | De vasthechting v.d. trekinstallatie op het voertuig moet nagezien worden in overeenstemming met bijlage I nr. 5.10., volgens de voorschriften bepaald in bijlage VII.<br>The fitting of the towbar on the vehicle must be checked according annex I nr. 5.10., according the prescriptions mentioned in annex VII |

(1) Doorhalen wat niet van toepassing is

(2) Onder andere vermelding of opleggerkoppelingen ongeschikt zijn voor gedwongen sturing.